



# NON C'É PACE SENZA GIUSTIZIA NO PEACE WITHOUT JUSTICE

www.npwj.org

Via di Torre Argentina 76; I-00186 Roma; Tel. +39 06 68979377 Fax +39 06 68979285  
866 UN Plaza #408; New York NY 10017; Tel. +1 212 9802558 Fax +1 212 9801072  
Rue du Pepin 54; B-1000 Bruxelles; Tel. +32 (0)2 5483910 Fax +32 (0)2 5118100

## Regole per le Riunioni

Al fine di assicurare le condizioni per una discussione più fruttuosa, questa riunione o corso di formazione di NPSG si terrà in via ufficiosa. Ciò significa che i partecipanti non potranno rivelare nulla di quanto detto dagli altri partecipanti, né la loro identità o affiliazione.

Dopo la conclusione del training, i partecipanti sono liberi di parlare pubblicamente della loro propria partecipazione, e – se lo desiderano – anche riportare quanto hanno detto durante la riunione, ma non possono riferire quanto detto dagli altri, e tantomeno possono rivelare chi era presente.

NPSG preparerà un report della riunione da rendere pubblico dopo la stessa. Tale resoconto fornirà un riassunto dei temi discussi durante il meeting, ma non rivelerà conversazioni specifiche, né l'identità o affiliazione di alcun partecipante.

## **Elenco dei Partecipanti**

L'elenco dei partecipanti sarà distribuito in copia solo ed esclusivamente su carta intestata di NPSG. Nonostante sia importante che gli organizzatori sappiano chi è presente e come contattare ciascun partecipante ai fini del follow-up, l'elenco è un documento sensibile che non dovrebbe essere condiviso al di fuori della riunione. L'unica lista delle adesioni che circolerà sarà su carta intestata di NPSG. Si prega di guardarsi dal compilare qualunque lista di contatti che non sia fornita dagli organizzatori su carta intestata di NPSG e che non sia distribuita da noi. Siete ovviamente liberi di (ed incoraggiati a) condividere i dettagli del vostro contatto con chiunque vogliate.

## **Fotografie e Video**

Vi saremmo grati se poteste evitare di scattare fotografie o registrare video del meeting, così come a cene ed altri eventi sociali, senza l'esplicito permesso dei presenti. In generale apprezzeremmo se voi poteste evitare di diffondere foto dei partecipanti attraverso facebook, twitter o e-mail. Molti dei presenti potrebbero essere coinvolti sotto varie funzioni in investigazioni e documentazione relative ai diritti umani, e veder associate le proprie fotografie con questo training potrebbe rendere difficile il loro lavoro.

Lo staff di NPSG documenterà l'evento attraverso fotografie ed estratti di video con finalità storiche e di relazione. Normalmente, ciò non includerà i volti dei partecipanti. Se il vostro volto è visibile, non pubblicheremo il materiale senza aver prima ottenuto il vostro permesso espresso.

## **D. Quali sono i benefici di queste regole? hhhh**

**R.** Esse permettono alle persone di parlare come individui e di esprimere punti di vista che potrebbero essere o non essere quelli delle organizzazioni cui essi fanno parte, e quindi incoraggiano una discussione libera. Di solito le persone si sentono più a loro agio se non devono preoccuparsi della propria reputazione o delle implicazioni dell'essere citati pubblicamente. Inoltre, ciò significa che quello che accadrà e che non accadrà con nomi e fotografie è chiaro, cosicché ognuno può essere chiaro in anticipo su cosa accadrà una volta che il meeting si sarà concluso.

## **D. I partecipanti ad un meeting possono essere nominate fintantoché ciò che viene detto non è specificamente attribuito a nessuno?**

**R.** No. Anche se ogni partecipante può dire di aver preso parte alla riunione, egli non può rivelare i nomi degli altri partecipanti al meeting.

## **D. All'interno di una relazione puoi riportare ciò che tu stesso hai detto durante il training?**

**R.** Sì, se desideri farlo. Tuttavia, non puoi riportare ciò che gli altri hanno detto.



[www.npwj.org](http://www.npwj.org)

**D. Un elenco dei partecipanti alla riunione può essere pubblicata?**

**R.** No. Se mai un elenco dei partecipanti circolerà, sarà soltanto in copia durante la riunione, e non potrà essere condiviso fuori dalla stessa.